Списокъ

нумерамъ билетовъ 1-го 5% внутренняго займа, вышедшимъ въ тиражъ 2-го Января 1882 г. съ выигрышами.

Verzeichniß

der am 2. Januar 1882 gezogenen Nummern der 1. 5% innern Prämien-Anleihe, auf welche Gewinne gefallen sind.

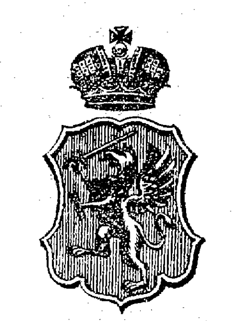
№ серій. Nummern der Serien.	Нум. бил. Nr. der Billete.	Сумма выигр. Betrag des Gewinnes.	№ серій. Nummern der Serien.	Нум. бил. Nr. der Billete.	Сумма выигр. Betrag des Gewinnes.	Нум. серій. Nummern der Serien.	Нум. бил. Nr. der Billete.	Сумма выигр. Betrag des Gewinnes.	Нум. серій. Nummern der Serien	Нум. бил. Nr. der Billete.	Сумма выигр. Betrag des Gewinnes.	Нум. серій. Nummern der Serien.	Нум. бил. Nr. der Billete.	Сумма выигр. Betrag des Gewinnes.
00,002	33	500	03,422	29	500	07,640	14	500	12,547	45	500	16,315	40	500
00,026	14	1,000	03,567	31	500	07,791	25	500	12,615	21	500	16,329	40	500
00,127	5	1,000	03,586	15	500	07,797	14	500	12,628	13	500	16,348	48	500
00,217	4	500	03,642	3	500	07,916	4	500	12,709	12	500	16,396	27	500
00,276	7	500	03,690	16	500	08,022	8	200,000	12,873	30	500	16,473	33	500
00,276	10	500	03,729	43	500	08,137	12	500	12,881	15	500	16,482	8	500
00,397	13	500	03,844	39	500	08,235	42	500	12,911	46	500	16,497	36	500
00,412	40	500	03,860	38	5,000	08,306	23	500	12,999	22	500	16,548	50	500
00,462	17	500	03,960	9	500	08,421	17	500	13,208	30	500	16,572	2	500
00,489	10	500	04,218	34	500	08.489	28	500	13,214	11	500	16,679	37	500
00,566	40	500	04,227	49	500	08,544	26	500	13,325	44	500	16,719	5	500
00,572	39	500	04,300	28	500	08,559	48	500	13,337	14	500	16,734	12	500
00,608	42	500	04,335	31	500	08,560	16	500	13,441	19	500	16,755	26	500
00,623	2	500	04,418	34	500	08,747	36	500	13,456	13	500	16,945	45	500
00,660	17	8,000	04,432	17	500	08,749	13	500	13,492	32	500	17,013	11	1,000
00,856	43	500	04,485	37	500	08,861	49	500	13,558	44	500	17,026	7	500
00,867	39	500	04,515	46	500	08,894	29	500	13,621	31	500	17,029	25	500
00,900	43	500	04,792	18	500	09,007	33	500	13,701	49	1,000	17,057	32	500
00,903	14	500	04,907	47	500	09,185	12	500	13,706	33	500	17,100	36	1,000
00,960	23	500	04,925	48	500	09,282	29	500	13,713	46	500	17,245	23	500
00,974	7	500	05,040	1	500	09,343	29	1,000	13,797	42	500	17,318	45	500
01,103	5	500	05,084	48	500	09,408	28	500	13,927	40	10,000	17,337	45	500
01,201	43	500	05,110	10	500	09,444	14	500	14,002	12	500	17,374	9	500
01,238	41	500	05,117	10	5,500	09,668	7	500	14,019	41	500	17,388	10	500
01,361	10	500	05,131	41	500	09,780	15	500	14,146	23	500	17,502	35	1,000
01,410	17	500	05,380	28	8,000	09,786	20	500	14,180	44	500	17,828	49	500
01,444	5	1,000	05,456	39	500	09,802	38	1,000	14,204	40	500	17,902	32	500
01,522	17	500	05,588	20	500	09,880	32	500	14,373	40	500	17,918	45	500
01,559	44	500	05,666	22	500	09,886	47	500	14,494	38	500	17,925	13	75,000
01,593	24	500	05,703	35	500	10,003	29	500	14,533	11	500	17,945	8	500
01,611	49	500	05,784	22	500	10,100	50	500	14,582	37	1,000	17,960	32	500
01,628	1	500	05,815	21	500	10,104	3	500	14,598	39	500	17,965	28	500
01,736	27	500	05,954	29	500	10,188	8	500	14,606	27	25,000	18,035	2	500
01,767	1	500	06,002	48	500	10,307	5	500	14,625	40	500	18,045	39	500
01,783	36	500	06,008	9	500	10,386	23	500	14,648	33	500	18,093	37	500
01,827	1	5,000	06,099	17	1,000	10,392	50	500	14,803	13	1,000	18,222	4	1,000
01,848	15	500	06,176	1	8,000	10,493	38	500	14,818	49	500	18,388	6	5,000
02,090	17	500	06,188	2	500	10,496	43	500	14,837	7	1,000	18,455	19	500
02,172	45	500	06,203	39	500	10,499	42	500	14,947	34	500	18,467	17	500
02,196	35	500	06,216	16	1,000	10,908	50	500	15,048	46	500	18,480	34	500
02,226	31	500	06,283	28	500	10,987	28	500	15,288	2	500	18,501	13	500
02,313	23	500	06,339	47	5,000	11,000	25	500	15,328	6	500	18,775	43	500
02,376	3	500	06,356	9	500	11,051	41	500	15,386	42	500	18,776	32	500
02,409	41	500	06,406	48	10,000	11,154	12	500	15,467	25	5,000	18,908	25	500
02,620	50	1,000	06,545	11	500	11,203	47	8,000	15,486	20	40,000	19,021	5	500
02,693	47	500	06,686	7	500	11,233	20	1,000	15,502	47	500	19,033	31	500
02,710	22	500	06,769	25	500	11,235	14	500	15,510	47	500	19,092	43	500
02,715	3	500	06,785	30	500	11,275	43	500	15,528	17	500	19,172	7	500
02,732	44	500	06,924	8	500	11,291	38	500	15,553	13	500	19,192	5	500
02,816	19	500	07,100	32	500	11,325	6	500	15,608	29	500	19,229	3	5,000
02,870	49	500	07,145	48	1,000	11,420	13	500	15,831	6	500	19,315	48	1,000
02,871	38	500	07,146	17	500	11,433	4	500	15,863	14	5,000	19,363	33	500
02,974	37	500	07,178	14	500	11,451	30	500	15,866	6	500	19,554	7	500
02,995	14	500	07,256	6	500	11,528	29	500	15,881	46	500	19,587	20	500
03,220	13	8,000	07,258	3	500	11,725	19	500	16,040	44	500	19,676	26	500
03,246	5	500	07,439	10	500	11,774	17	10,000	16,067	25	500	19,684	13	500
03,280	44	500	07,443	15	500	11,793	22	500	16,145	42	1,000	19,697	17	500
03,284	16	500	07,519	33	500	11,847	8	500	16,203	39	500	19,743	34	500
03,408	8	500	07,630	5	500	12,231	2	500	16,203	42	500	19,783	47	500
03,409	6	500	07,638	17	500	12,241	29	500	16,205	25	500	19,926	10	500

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXX. Jahrgang.

№ 4. **Середа 13. Января.** — Mittwoch 13 Januar. **1882.**

Лифляндское Губернское Правленіе проситъ всѣ равныя мѣста и должностныя лица, обязанныя держать Губернскія Вѣдомости, а подчиненнымъ — за исключеніемъ мызныхъ и волостныхъ управленій, церковныхъ попечителей расположенныхъ въ уѣздахъ, приходовъ и приходскихъ судовъ предписываетъ — слѣдующія за Губернскія Вѣдомости подписныя деньги 3 руб. и если присутственное мѣсто пожелаетъ получать патенты, за таковые также 3 руб. за 1882 годъ препроводить въ полномъ количествѣ въ Губернское Правленіе не позже 31. Января 1882 года.

Мызныя и волостныя управленія, церковные попечители приходовъ и приходскіе суды имѣютъ сказанную годовую за Губернскія Вѣдомости плату 3 руб. и съ патентами, если оные пожелаютъ, 3 руб. съ 3 или 6 коп. на пересылку, заблаговременно внести не иначе, какъ въ подлежащіе Орднунгсгерихты, но отнюдь не въ Почтовыя Конторы или въ редакцію Губернскихъ Вѣдомостей.

Состоящіе въ патримоніальномъ округѣ города Риги приходы и мызы имѣютъ внести таковыя деньги въ полицейское отдѣленіе Рижскаго Ландфохтейскаго Суда. Всѣ присутственныя мѣста и должностныя лица, незаплатившія подписныя деньги на Губ. Вѣдомости за прошедшій годъ, благоволятъ внести таковыя по принадлежности безъ всякаго замедленія.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung werden sämmtliche Behörden und Autoritäten, welche die Gouv.-Zeitung zu halten verpflichtetsind, mit Ausnahme der Guts- und Gemeinde-Polizeien, Kirchenvorsteher der Landkirchspiele und Kirchspielsgerichte, — ersucht und resp. beauftragt, die Pränumerationsgelder auf die Livländische Gouvernements-Zeitung mit 3 Rbl. und auf die Patente, wenn letztere gewünscht werden, für das Jahr 1882 ebenfalls mit 3 Rbl. bis zum 31. Januar 1882 abzugsfrei der Gouvernements-Regierung zu übersenden.

Die Guts- und Gemeinde-Verwaltungen, Kirchenvorsteher der Landkirchspiele und die Kirchspielsgerichte dagegen haben die in Rede stehende Pränumeration von 3 oder 6 Rbl. zeitig **nur bei den resp. Ordnungsgerichten,** nicht aber bei den Postcomptoirs oder der Redaction der Gouvernements-Zeitung einzuzahlen und zwar unter Beifügung von 3 resp. 6 Kop. Versendungskosten.

Die im Patrimonialgebiet der Stadt Riga belegenen Kirchspiele und Güter haben diese Gelder bei der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts einzuzahlen. Alle diejenigen Behörden und Autoritäten aber, welche mit der Zeitungs-Pränumeration im Rückstande sind, werden desmittelst von der Livländischen Gouvernements-Regierung ersucht, resp. beauftragt, solche nunmehr ohne allen Verzug zu leisten.

No Widsemes gubernijas waldischanas teek wisas teesas un pahrwalditaji, kam peenahkahs gubernijas awises tureht, ar muischas- un pagasta-waldischanu, semes draudschu basnizas fehrminder-leelskungu un draudses teesu isnemschanu, — luhgtas un luhgti, ka ari tahm paschahm un teem pascheem usdohts, uspreekschmakfaschanas naudas us Widsemes gubernijas awisi ar 3 rub. un us patentehm preeksch 1882 gaddu, kas beidsamee pagehreti tiks, lihds 31. Janwar 1882 tapat ar 3 rub. bes kahdas atrehkina schanas gubernijas waldischanai peesuhtiht.

Muischas- un pagasta-waldischanahm, semes draudschu fehrminder-leelskungeem un draudses teesahm turpreti ta runâ stahwedama uspreeksch-makfaschana ar 3 jeb 6 rub. pee laika tik pee peekristdamahm brugu teesam, bet ne pee pastes kantoreem jeb gubernijas awises redakzijas ja-eemakfa, un prohti ar peelikschanu no 3 un 6 kap. par nosuhtischanu.

Rihgas pilssehtas aprinki guledamahm draudsehm un muischahm schahs naudas pee Rihgas Landvogtei-teesas polizei nodalas ja-eemakfa. Bet wisas teesas un pahrwalditaji, kas awises uspreekschmakfaschanu parahdâ, teek ar scho no Widsemes gubernijas waldischanas luhgtas un luhgti ka ari tahm paschahm un teem pascheem usdohts, tahdu makfaschanu bes wisas kaweschanas nodoht.

Liiwlandi Kubbernemango Wallitsusse poolt saab keik kohtud ja wallitsussed, kelle õigus on Kubbernemango Tseitungi piddada, muudkui mitte moisa- ja walla-wallitsussed, kirriko wöörmündri herrad ja kihhelkonna kohtud, — pallutud ja kästud, ettemaksmisse rahhad Liiwlandi Kubbernemango Tseitungi 3 rublaga ja ka Patentide eest, kui wimatsed sowitakse, nendasammoti 3 rublaga selle 1882 aasta peäle 31. Januarini, ilma hinna mahhaarwamatta, warsi Kubbernemango Wallitsussele sissesata.

Moisa- ja walla-wallitsussed, Ma kihhelkonna kirriko wöörmündri herrad ja kihhelkonna kohtud se wasto peawad sedda nimmetud ettemaksmisse rahha 3 ehk 6 rubla aegsaste ükspäinis, kohhaliste sillakohtude jures sissemaksma, agga ei mitte Posti Kontori jures egga Kubernemango Tseitungi wäljaandmisse jures, ja peawad nemmad senna jure pannema 3 ehk 6 kopp. saatmisse rahha.

Ria linna Patrimonialjao sees ollewad kihhelkonnad ja moisad peawad needsammad rahhad Ria Ma Wogtei kohto Politseijao jures sissemaksma. Keik kohtud ja wallitsussed, kes Tseitungi ettemaksmisse rahha weel wölgo on, sawad se läbbi Liiwlandi Kubbernemengo Wallitsusse polest pallutud ning kästud, neid nüüd ilma aea-wiitmatta sissemaksta.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Саксонскій подданный Іоганъ Фридрихъ Гейнцъ объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 28. Іюня 1880 года за № 3400 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.

Da der sächsische Unterthan Johann Friedrich Heinz die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 28. Juni 1880 sub Nr. 3400, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 100.

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 5. сего Января, уволенный въ запасъ арміи, младшій унтеръ-офицеръ Альбертъ фонъ Витте опредѣленъ на службу телеграфистомъ 3. разряда по вольному найму въ штатъ Рижской телеграфной станціи съ 5. Января 1882 г. № 175.

Съ Высочайшаго Государя Императора соизволенія образованъ въ Москвѣ подъ предсѣдательствомъ Московскаго Генералъ-Губернатора особый комитетъ для сооруженія въ стѣнахъ Московскаго Кремля памятника въ Бозѣ почившему блаженныя и вѣчныя славы достойному Государю Императору Александру Николаевичу, для чего и открыта во всей Россійской имперіи подписка для сбора пожертвованій.

О чемъ Лифляндскимъ Губернаторомъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія съ присовокупленіемъ, что денежныя пожертвованія на означенный предметъ будутъ принимаемы въ канцеляріи Губернатора ежедневно, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней, съ 10—2 часовъ дня.

Mit Allerhöchster Genehmigung ist in Moskau unter dem Vorsitz des Moskauschen General-Gouverneurs ein besonderes Comité gebildet worden, um dem in Gott ruhenden Kaiser Alexander Nicolajewitsch im Kreml zu Moskau ein Denkmal zu errichten, zu welchem Zweck eine Subscription im ganzen Reiche zur Einsammlung freiwilliger Beiträge eröffnet ist.

Solches wird vom Livländischen Gouverneur zur allgemeinen Kenntniß gebracht, bei dem Hinzufügen, daß die zum obigen Zweck bestimmten freiwilligen Beiträge in der Gouverneurs-Kanzlei täglich von 10 Uhr Morgens bis 2 Uhr Nachmittags, Sonn- und Festtage ausgenommen, in Empfang genommen werden. Nr. 208.

Ar Wisaugstako Kunga un Keisara atlauschanu ir Maskawâ sem Maskawas general-gubernatora preekschsehdeschanas dibinata ihpascha komiteja, lai zeltu Maskawâ peeminas-sihmi Deewa meerâ aisgahjuscham un muhschigas slawas wehrtam Keisaram Aleksanderam Nikolajewitscham, preeksch kura noluhka teek wisâ Kreewu walstî atklahta subskripzija preeksch labprahtigu dahwanu eewahkschanas.

To wiseem sinamu daridams, Widsemes Gubernators peesihmè, ka preeksch augscham nosazitâ mehrka labprahtigas naudas dahwanas teek preti nemtas Gubernatora kanzelejâ ik deenas, tik swehtdeenas un swehtku deenas isnemot, no pulksten 10 lihdſ 2 pehz pusdeenas.

Keisri Härra Körge luaga on Moskwa linnas Moskwa Kindral-Kuberneri eesistumisel Jumala rahus hingawa õnsa ja igawese auu wäärt Keisri Härra Aleksandri Nikolajewitschi määlestuseks Moskwa Kremlis auusamba ehitamise tarwis isäralik komitee asutud ja kõiges Weneriigis selle tarwis kingituste korjamine ettewõetud.

Seda annab Liiwi Kuberneri Härra selle läbi kõigile üleüllise selle juurelisamisega teada, et raha kingitused selle asja peale Kuberneri kantseleis iga päew, pühad ja pühapäewad maha arwatud, kella 10 kuni 2 ennelõunat saawad wastu wõetud. Nr. 208.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено домовладѣльцу Мартину Фурману учрежденіе паровой пильной мельницы въ принадлежащемъ ему, совмѣстно съ Митавскимъ мѣщаниномъ Ансомъ Гринбергомъ, домѣ, въ 1. кварталѣ, 1. форштадтской части, на красной Двинѣ, подъ полиц. № 159.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Martin Fuhrmann die Concession zur Errichtung einer Dampfsägemühle in dem im 1. Quartier des 1. Vorstadttheils auf dem 2. Weidendamm, an der rothen Düna sub Pol.-Nr. 159 belegenen, ihm und dem Mitauschen Bürger Ans Grünberg gemeinschaftlich gehörigen Immobil, ertheilt worden. Nr. 2.

Вслѣдствіе рапорта Шлокскаго Магистрата Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвесть розыскъ состоящаго подъ надзоромъ полиціи Рижскаго рабочаго Савелья Осипова Симиркова и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Магистратъ.

Примѣты Симиркова слѣдующія, имѣетъ отъ роду 63 года, росту 2 арш. $5\frac{1}{2}$ верш., волосы сѣрые, глаза каріе. № 6028.

In Folge Berichts des Schlockschen Magistrats wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem unter polizeilicher Aufsicht stehenden Rigaschen Arbeiterokladisten Sawelly Ossipow Simirkow Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an den Schlockschen Magistrat arrestlich auszusenden.

Das Signalement des Simirkow ist Folgendes: er ist 63 Jahre alt, 2 Arsch. $5\frac{1}{2}$ Wersch. groß, hat graue Haare und braune Augen. Nr. 6028.

Вслѣдствіе рапорта Шлокскаго Магистрата Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвесть розыскъ состоящаго подъ надзоромъ полиціи Шлокскаго рабочаго Ивана Филипа Осипова.

Примѣты Осипова слѣдующія: имѣетъ отъ роду 19 лѣтъ, росту 2 арш. $6\frac{1}{2}$ верш., волосы темнобурые, глаза сѣрокаріе, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Магистратъ. № 6029.

In Folge Berichts des Schlockschen Magistrats wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem unter polizeilicher Aufsicht stehenden Schlockschen Arbeiterokladisten Iwan Philippow Ossipow Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an den Schlockschen Magistrat arrestlich auszusenden.

Das Signalement des Ossipow ist Folgendes: er ist 19 Jahre alt, 2 Arsch. $6\frac{1}{2}$ Wersch. groß, hat dunkelbraunes Haar und graubraune Augen. Nr. 6029.

Вслѣдствіе рапорта Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвесть розыскъ Альтъ-Залисскаго крестьянина Якова Грасса, который имѣетъ отъ роду 23 лѣтъ, и въ случаѣ отысканія обязать его, явиться въ упомянутый Ландгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem 23 Jahre alten Alt-Salisschen Bauer Jacob Graß Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben anzuweisen, sich beim Rigaschen Landgericht zu stellen. Nr. 6030.

Von der Rigaschen Polizeiverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben ein herrenloses, dunkelbraunes Bauerpferd ca. 15 Jahre alt, eingeliefert worden ist.

Der resp. Eigenthümer des qu. Pferdes wird hierdurch aufgefordert, binnen 8 Tagen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Rigaschen Polizeiverwaltung sich zu melden.

Riga-Polizeiverwaltung, den 30. December 1881. Nr. 20091. 1

Von der Rigaschen Polizeiverwaltung wird der Eigenthümer einer Summe Geldes, im Betrage von mehreren hundert Rubeln, welche im September 1881 im „Hotel Goldener Adler" in Riga gefunden worden sind, aufgefordert, sich binnen 1 Jahre und 6 Wochen, mit den nöthigen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Rigaschen Polizeiverwaltung zu melden.

Riga-Polizeiverwaltung d. 5. Januar 1882. Nr. 251. 2

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernau wird in Grundlage der Art. 94, 36 und 38 des III. Theils des Provinzialrechts der Ostseegouvernements hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß der ehemalige hiesige Kaufmann I. Gilde Carl Kreischmann und dessen Ehefrau Jenny Kreischmann, geb. Bostroem, einen Ehevertrag unterm 21. December a. c. rechtsförmlich abgeschlossen haben, Inhalts dessen die zwischen ihnen nach Livländischem Stadtrecht bestehende eheliche Gütergemeinschaft fortan aufgehoben und dagegen das System vollständiger Gütertrennung festgesetzt sein soll.

Pernau-Rathhaus, den 24. December 1881. Nr. 1994. 2

Nachdem Eine Erlauchte Livländische Commission in Bauersachen die Lostrennung des Gutes Blumbergshof von der Vereinigung mit der Serbigal-Augustenthalschen Landgemeinde und die Reconstitution der Gemeinde Blumbergshof verfügt hat, bringt das 6. Wendensche Kirchspielsgericht zu öffentlicher Kenntniß, daß vom 10. Januar 1882 ab Blumbergshof als selbstständig constituirte Landgemeinde alle gesetzlichen Pflichten und Rechte einer solchen zu erfüllen und wahrzunehmen hat. 2

Augustenthal im 6. Wendenschen Kirchspielsgericht, d. 30. Dec. 1881. Nr. 3133.

Jahna Rudsiht suhdsibas leetâ pret to agrak apaksch Lubahnes dsihwodamu Andreju Rudsiht, ir schi teesa 26. Oktober s. g. sem Nr. 52 spreedumu isdewuse; kad tagad ta Andreja Rudsiht, dsihwes weeta nesinama, tad teek tas pats zaur scho usaizinahts, 3 mehneschu laikâ, t. i. lihds 29. Martam n. g., pee schahs teesas us mineta spreeduma noklausischanos meldetees. Pehz notezejuscha laika Andrejs Rudsiht apeleereschanas, teesibu saudehs un schis spreedums par spehka gahjuschu usskatihts taps.

Patkul w. t. (Lasdones dr.) 29. Dezember 1881. Nr. 434. 3

No Rahmul pagastwaldes, Zehsu aprinkî, Ahraischu draudsê, top wisas god. pilsehtu un semju polizejas laipni luhgtas, tas pee scha pagasta peederigus lozeklus bes pasehm un usturamahm sihmehm buhdamus, sawôs aprinkôs usmekleht un tas paschus arestigi scheitan peesuhtiht, paradu palikuschas krona un pagasta maksaschanas nolihdsinaht:

Ferdinand Purin (Morast),
Dahw Deutsch,
Peter Sarin,

schis pehdejajs ir jau kahdas reises arestigi persuhtiht tizis, bet atkal isbehdsis.

Rahmul pagasta waldê, 31. Dezemberî 1881. Nr. 350. 2

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Jahn Bramberg als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Wendenschen Kirchspiele, unter dem Gute Weißenstein belegenen Grundstückes Kibber hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem untengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück, mit allen Gebäuden und Appertinentien, dem resp. Käufer als freies, von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

die ideelle Hälfte des dem Jahn Bramberg gehörigen Kibber-Grundstückes, auf den Marting Kibber, für den Preis von 1500 Rbl.

Wenden, den 16. December 1881. Nr. 822. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach Ihre Excellenz, die Frau General-Lieutenant Charlotte Alexandra von Hansen, geb. von Transehe, als Besitzerin des im Walkschen Kreise und Trikatenschen Kirchspiele belegenen Gutes Dutkenshof hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem untengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Kalne Jehne, groß 19 Thlr. $56^{69}/_{112}$ Gr., auf den Peter Amsohn, für den Preis von 4000 Rbl. S.

Wenden, den 22. December 1881. Nr. 845. 3

Vom 2. Rigaschen Kirchspielsgerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des zum Bürgeroklad der Stadt Riga verzeichneten, vor einiger Zeit verstorbenen Besitzers des Loddigerschen Mellsall-Gesindes Robert Meinhardt Forderungen, oder sonstige Rechtsansprüche zu machen haben, oder demselben verschuldet sein sollten, hierdurch aufgefordert, sich mit ihren Anforderungen in der Präclusivfrist von sechs Monaten, nämlich spätestens bis zum 16. Mai 1882 bei diesem Kirchspielsgerichte persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte zu melden und ihre Anforderungen in Erweis zu stellen, resp. ihre Schulden aufzugeben, widrigenfalls dieselben nach Exspirirung dieses Termins mit ihren Forderungen und Ansprüchen nicht weiter gehört, sondern präcludirt sein sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Rammenhof, den 16. November 1881. Nr. 5118. 2

Von der publ. Tackerorthschen Gemeindeverwaltung, wird hierdurch bekannt gemacht, daß den hiesigen Gesindes-Pächtern Jaak Rais und Johann Rais die Pachtcontracte sub Nr. 20b und 33b durch Feuerschaden vernichtet wurden.

Alle diejenigen, welche gegen Ausreichung der neuen Contracte rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben sich binnen drei Monaten, also bis zum 15. März 1882 bei der unterzeichneten Gemeindeverwaltung zu melden, nach Ablauf dieses Termins wird Niemand mehr angehört werden.

Tackerorth, den 15. December 1881. Nr. 215. 2

Pehz tam kad Wehjawas Skrandu Nr. 5 mahjas gruntneeks Gusts Osolinsch miris un wina weenigais dehls pehz teesas protokola no sch. gd. 2. Dezembra Nr. 398 par min. Skrandu mahjas mantneeku un gruntneeku atsihts tad top wisi tee usaizinati, kam jeb kahdas prasischanas, isnemot Widsemes muischneeku kredit beedribas un Wehjawas muischas gruntskunga J. Dsenne us tahs mahjas ingrosseeretos paradus jeb ari kahda pretoschanahs mantoschanas sinâ buhtu, — to lihds 1882 gd. 1. Aprilam schai teesai sinamu darit. Wehlaki netaps neweens wairs klausits.

Wehjawas walsts teesâ 28. Dezemberî 1881. Nr. 321. 3

No Zehsu aprinka, Ehrglu draudses, Katrinmuischas walsts teesas top zaur scho sinams darits:

1) ka Jumurdas walsts Jahnis Lihzkrastinsch, kuram pascham meesigu behrnu naw, ir to schenes walsts Jura Andriksona dehlu Andreju behrna weetâ peenehmis un sche norakstit lizis;

2) ka schenes saldats Mahrlinsch Sprogis ar seewu, kureem meesiga behrnu naw, ir ta pee Westeenas walsts peederiga saldata Taurina dehlu Peteri behrna weetâ peenehmis un sché norakstit lizis;

3) ka saldata seewa Lihse Kalebs, kurai paschai meesigu behrnu naw ir to schenes Andreja Jürgena dehlu Jahni behrna weetâ peenehmusi un sche norakstit likusi;

4) ka Juris Kruhminsch, pats bes behrneem buhdams, ir to schenes Mahr-

tina Dsenischa dehlu Matisu behrna weetā peenehmis un schē norakstit lizis;

5) ka tas pee Ehrglu walsts peeder. Jahnis Ludinsch ar seewu, kurreem mees. behrnu naw, ir to schenes Andscha Blau dehlu Peteri behrna weetā peenehmis un schē norakstit lizis un

6) ka schihs walsts kroplis Jahnis Pidrikfons ir to schenes Jahni Pidrikfonu, pascha kropla meitas dehlu, behrna weetā peenehmis un schē norakstit lizis.

Tee kureem pret schahm adopzijahm kahdas lik pretirunaschanas buhtu, lai lihdſ 1882 gada Maija mehn. 1. deenai pee schihs teesas peeteizahs. Wehlak netiks neweens wairs klausits, bet augschmin netos adopzijas par spehkā paleekoschahm usskatitas.

Katrinmuischas walst teesā, 17. Dezemberi 1881. Nr. 148. 3

No Grafschumuischas walststeesas teek zaur scho isssludinats, kā tas Gust Kalnin, kuram paschan dehla naw, ir adopteerejis sawu radeneeka dehlu August Kalnin, dsim. 26. September 1861, kuru tas jaw dehla weetā peenehmis un usaudsinajis no tā laika, ka tas 3 gadus wezs bijis, un scho adoptaziju 28. Dezember f. g. protokolē norakstit likuſi.

Kam pret scho adoptaziju kahda pretirunaschana buhtu, tas lai to dara 2 mehnes laikā no apakschrakstitas deenas, pehz tam netiks neweens klausits, bet tā adoptazija tiks par spehkā gahjuschu usskatita.

Grafschumuischas walststeesā, 30. Dezember 1881. Nr. 187. 3

Kad tas schejeenes Jurratas krodsneeks Mahrtinsch Schwede ir miris, tad top zaur scho no Putschurgas pagasta teesas wisi tee, kureem pee wina pakal palikuschas mantibas kahdas prasischanas buhtu, kā ari tee, kuri tam paschan kaut ko parahdā palikuschi — usaizinati trijn mehneschu laikā no appakschā rakstitas deenas skaitot, tas ir lihdſ 4. Aprilim f. g., pee schejeenes pagasta teesas ar sawahm peerahdischanahm peeteiktees, jo pehz mineta termina notezeschanas neweenu wairs neklausihs, bet ar parahda slehpejeem likumigi isdarihs.

Putschurgas pagasta teesā, taî 4. Janwarî 1882. Nr. 9. 3

Kad pehz Keiseriskas 2. Zehsu draudsesteesas rakſteem no sch. gd. 18. Nowembra un 9. Dezembra ar Nr. 3718 un 4017 tas schenas Leel-Ihwan mahjas pirzejs Andrejs Ausinsch dehł pee Keiseriskas Zehsu-Walkas kreisteesas nosolitas pirkschanas sumas nomaksaschanasnespehschanas konkursē kritis; tad top zaur scho wisi wina paradu dewaji un nehmaji usaizinati, 6 mehneschu laikā no apakschrakstitas deenas pee schahs teesas usdotees; jo wehlaku neweens netiks klausits, bet ar paradu slehpajeem likumigi isdarits. Nr. 501. 3

Wez-Kalsnawā, 18. Dezembrî 1881.

Tam Widsemes hofteesas staroscham, isdeenejuscham leibgwardijas unterofizeeram Martinam Freimann un wina laulatai seewai Dahrtai ir uſ gruntt ta Nr. 952 to Widsemes lik. no 1860 ta Mas-Jumprawas walstes Skuijas mahjas gruntineeka Mikka Gibsiht dehls Mikel Gibsiht par dehlu norakstihts tizis. Kam pret scho adopziju buhtu japretojahs, tas lai to dara seschu nedelu laikā a dato, bet wehlcki klusu zeesch.

Mas-Jumprawmuischā, tai 19. December 1881. Nr. 127. 2

No Leeseres Ohsolmuischas walsts teesas teek zaur scho isstudinahts:

1) tas per schahs walts peederigs Rihgā dsihwodams isdeenejs saldahts Peteris Eltsnis ar sawu Marīju, kureem behrnu naw, par sawu dehlu, mantneeku un apgahdneeku schenes Jakobu Eltsni, 8 g. wezu, atraknes schenes Gammu Madas Eltsaeeks dehlu, penehme un tuhlin sewim lihdſ wede un

2) schenes neprezejuſees meita Lihse Bodneeks, peenehme par sawu dehlu mantineeku un apgadneeku schenes Kahrli Sarinu, 8 g. wezu tahs atraiknes Plalkahju Lihses Sarinischas dehlu, un likuse par scho adopteereschanu 2. Dezemberi f. g. ar Nr. 112 norakstiht.

Kam pret scho adopteereschanu kahda pretruna buhtu, tas lai 3 mehneschu laikā, t. i. lihdſ 28. Februaram 1882 g., pee schihs teesas peeteizahs jo wehlaki neweens wairs netiks klausihts un tahs adopteereschanas spehkā nahks.

Ohsolmuischas, 17. Dezemberi 1881. Nr. 177. 2

Kad ta pee scha pagasta peederiga wez meita Masche Bramman, ir pee scha pagasta peederigu Mikel un Katsches Zackar dehlu Karl Zackar, dsim. 4. Januar 1881 gad. pehz schahs teesas protokola no 3. Dezember f. g. sem Nr. 266 (kuru ta jau preeksch 10 gad. par dehlu peenehmusi) luhgusi sew par dehlu un apgahdneeku norakstiht, tad top wisi un katris, kam pret scho adopteereschanu kas ko preti runaht, usaizinati 3 mehneschu laikā no apakschrakstitas deenas pee schihs teesas peeteiktees, jo wehlaki neweens wairs netiks klausihts, bet schi adopteereschana par spehkā gahjuschu ustureta.

Mujahn pils muischas pagasta teesā, taî 9. December 1881. Nr. 186. 2

Kad tas schahs Intschakaln walsts Swillemahjas rentineeks Jahn Selting irr konkursi kritis un wina mantibas okzionā pahrdohtas, tad teek wisi wina paradu deweji un nehmeji usaizinati lihdſ 20. Merz 1882 gadda pee schejenes pagast-teesa peeteiktees, — pehz to pagahjuschu terminu neweens wairs netiks klausihts, bet ar paradu slehpejeem pehz likkumeem darrihts.

Intschkaln muischā, tannî 18. Dezembrî 1881. Nr. 110. 2

Kad tas Nabalkas Saukaln mahjas saimneeks Jahnis Rihmann sawu jaunako dehlu Kahrli sawai seewasmahsai Maddei Plawin, kurai paschai neweena dsimuma naw, par audsekni nodewis un ta scho behrnu pehz schahs pagastateesas protokola no 2. Septembera f. g. Nr. 121 kā sawu weenigu audsekni un mantineeku peenehmuse, — tad teek tee, kam pret scho adopteereschanu buhtu kas ko preti likt, usaizinati, tschetru mehneschu laikā, tas ir: lihdſ 23. April 1882 g. pee schahs pagasta-teesas peemeldetees, jo pehz pagahjuscha termina, kad neweens nebuhs meldejees schi adopteereschana tiks usskatita par spehkā gahjuschu.

Koknefes pagasta-teesā, tai 23. Dezemberi 1881. Nr. 397. 2

Lubahnes walstwaldiba dara zaur scho sinamu:

1) ka pee schihs walsts peederigs Reinis Zelmin kuram behrnu naw, sawa brahļa Petera Zelmin dehlu Kahrli behrna weetā peenehmis un to schē norakstit lizis, un

2) ka ar meita Trihne Swaigsne, kurai behrnu naw sawa pee schihs walsts peederiga mahjas wihra Ehrmana Balohd dehlu Reini behrna weetā peenehmusi un to ar schē norakstit likuse; un tohp tapehz wisi tee, kuri pret schahm adopzijahm kahda pretoschanahs buhtu, usaizinati to paschu 6 mehneschu laikā pee apakschā minetas walstswaldibas peenest nosludinajamas deenas skaitot, jo wehlaki wairs pretirunas peenemtas netiks, bet minetas adopzijas par spehkā gahjuschahm eeskaititas.

Luhbanes walstswaldibā, taî 12. Dezemberi 1881. Nr. 389. 2

Rosenu walsts teesa (Alojas draudsē) usaizina ikkatru, kam kahda preti runaschana buhtu pret to schihs teesas protokolē no 18. Aprika 1875 g. sem Nr. 54 norakstitu adopteereschanu: ka ta pee schihs walsts peederiga un tanî laikā wehl neprezeta bijusi Ilse Kalnin, bet tagad apprezeta pee schihs walsts peederiga atraikna Behrtul Sarina seewa Ilse Sarin, kurai, ar sawu wihru neweena meesiga dehla nau, to pee schihs walsts peederiga bet tagad mirruscha Jehkab Kalnina dehlu Kahrli Kalnin preeksch wina 10. dsihwibas gada, sew dehla weetā peenehmusi (adopterejusi) — lai 6. mehneschu laikā tas ir: lihdſ 11. Juni 1882 g. no apakschrakstitas deenas skaitot, pee schihs teesas peemeldahs; wehlaka peemeldeschanahs netiks eewehrota, bet mineta adopteereschana paliks spehkā.

Rosenu walsts teesā 11. Decemberi 1881. Nr. 233. 2

Торги. Torge.

Лифляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, поставку 50 паръ малыхъ и 50 паръ среднихъ ножныхъ кандаловъ для пересылаемыхъ по этапу арестантовъ гражданскаго вѣдомства прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 1. число Февраля 1882 года торгу и на 4. число Февраля переторжкѣ, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги, на третью часть подрядной суммы, наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Лифляндскую Казенную Палату, въ день торга, т. е. 1. Февраля 1882 г., но отнюдь не позже 12 часовъ дня запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 г. Причемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы, и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ. № 15. 2

Рига, 4. Января 1882 года.

Der Livländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen, die Lieferung von 50 Paar kleinen und 50 Paar mittleren Fußfesseln für die per Etappe zu transportirenden Arrestanten des Civilressorts zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 1. Februar 1882 anberaumten Torgtermine und dem auf den 4. Februar festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen auf den dritten Theil der Podrädsumme, in baarem Gelde, oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Creditanstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 1. Februar 1882, unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Band X. Theil I. des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Livländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden. Nr. 15. 2

Riga, den 4. Januar 1882.

Mit Beziehung auf die diesseitige Publication vom 25. Juli c. Nr. 1321 wird von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts hierdurch bekannt gemacht, daß die Versteigerung des zur Concursmasse des Kaufmanns Julius Popp gehörigen, im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Sassenhof an der Palisadenstraße belegenen Immobils nebst Appertinentien nicht am 24. sondern am 26. Januar 1882 um 1 Uhr Nachmittags bei diesem Gericht stattfinden wird. Nr. 2157. 2

Riga-Rathhaus 1. Section des Landvogteigerichts, den 28. December 1881.

Von dem Lemsalschen Rathe wird hierdurch bekannt gemacht, daß das dem Breesche Saul gehörige in dieser Stadt an der Pernigelschen Straße belegene hölzerne Wohnhaus sammt Appertinentien, Schuldenhalber am 25. Januar 1882 um 11 Uhr Vormittags im Locale dieses Raths, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden soll.

Die Meistbotsbedingungen liegen in der Canzellei dieses Raths täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Festage, von 10 bis 1 Uhr Nachmittags zur Einsicht aus.

Lemsal-Rathhaus, den 18. December 1881. Nr. 3803. 1

Von dem Lemsalschen Rathe wird hierdurch bekannt gemacht, daß die zur Concursmasse des weil. Kaufmanns Carl Dambe gehörigen drei Obligationen im Gesammtbetrage von 1280 Rbl. S. am 25. Januar 1882 um 11 Uhr Vormittags, im Locale dieses Raths, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden soll. Die Meistbotsbedingungen liegen in der Canzlei dieses Raths täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Festtage, von 10 bis 1 Uhr Nachmittags, zur Einsicht aus.

Lemsal-Rathhaus, den 18. December 1881. Nr. 3805. 1

Vom Vogteigericht der Stadt Pernau wird andurch bekannt gemacht, daß mit Genehmigung Eines Hochedlen Raths dieser Stadt auf Antrag des Baumeisters Robert Häusermann der demselben gehörige, im 1. Quartal der hiesigen Vorstadt, Bremerseite sub Nr. 220a belegene Grundzinsplatz sammt darauf befindlichen Baulichkeiten und Appertinentien, als:

1) einem Wohnhaus für den Ziegler und 10 Mann Arbeiter,
2) einer Kleete,
3) einem Keller,
4) einem Stall,
5) einem Wagenschauer,
6) einer Trocken-Scheune,
7) zwei gewölbten zusammenhängenden Oefen, von denen jeder ca. 30,000 Steine faßt,

hierselbst zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll und daß die Ausbots-Termine auf den 5., 6. und 7. April 1882, der vierte und letzte Termin aber, falls auf Abhaltung eines solchen angetragen werden sollte, auf den 8. April 1882 anberaumt worden sind, als weßhalb die hierauf Reflectirenden sich an den genannten Tagen, Mittags 12 Uhr, hier einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlautbaren, und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlags verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbots sind in der Canzlei dieses Vogteigerichts einzusehen.

Pernau-Vogteigericht, den 22. December 1881. Nr. 880. 3

Von Einem Kaiserlichen Pernau-Fellinschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf die desfallsige Unterlegung des Rawwastschen Gemeindegerichts, das im Fellinschen Kreise und Groß-St. Johannisschen Kirchspiele, unter dem Gute Rawwast belegene, 72 Thl. 87 $^{90}/_{112}$ Gr. oder 270 Lofstellen 20 Kappen große, mit einer Pfandbriefsschuld von 5300 S.-Rbl. belastete Grundstück Otsa-Pallametsa Nr. 16—18 sammt Appertinentien am 23. Februar 1882 und am 24. Februar 1882 zu gewöhnlicher Sitzungszeit dieser Behörde, unter nachstehenden Bedingungen, zum öffentlichen Ausbot hierselbst gestellt werden soll:

1) daß der Meistbieter, sogleich nach erhaltenem Zuschlage, 200 Rbl. S. von

der Meistbotsumme, den Rest — mit Ausnahme des Pfandbriefsdarlehns — nebst Weilrenten à 5% aber binnen drei Wochen, vom Tage des qu. Zuschlages gerechnet, bei diesem Kreisgerichte und gleichzeitig die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages, sowie Erwerbes überhaupt, in der Canzlei dieser Behörde zu liquidiren habe;

2) daß der Meistbieter das Grundstück Otsa-Pallametsa Nr. 16—18 sammt Appertinentien, in dem zur Zeit des Meistbots befindlichen Zustande, nach erhaltenem Zuschlage am 1. April 1882 zu empfangen habe, ohne irgend eine Schadloshaltung aus der Meistbotsumme verlangen zu dürfen;

3) daß der Meistbieter verpflichtet sein soll, nicht nur das vorgeschriebene Reversal darüber, daß die Rechte und Ansprüche der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät an dieses Grundstück nebst Zubehörungen, rücksichtlich der auf demselben ruhenden Pfandbriefsschuld, auch fortan unalterirt verbleiben, unweigerlich zu unterzeichnen, sondern auch den betreffenden Adjudicationsabscheid corroboriren und sich das Grundstück qu. förmlich zuschreiben zu lassen;

4) daß im Falle der unterlassenen Erfüllung einer der vorstehenden Bedingungen das bezeichnete Grundstück sofort und ohne Weiteres für Rechnung und Gefahr des resp. Meistbieters aufs Neue zum öffentlichen Ausbot gestellt und versteigert werden wird.

Das zu dem Grundstücke gerechnete Inventar wird durch das Nawwastsche Gemeindegericht am 27. Februar 1882, Vormittags, an Ort und Stelle meistbietlich versteigert werden und ist genanntes Gemeindegericht auch diesseits angewiesen worden, das qu. Grundstück den etwaigen Kaufliebhabern zu zeigen.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 17. December 1881. Nr. 3069. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Галаховъ, жительствующій въ С.-Петербургѣ, Рождественской части, 2. участка, по Слоновой улицѣ, въ домѣ подъ № 13, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи С.-Петербургской сохранной казны въ суммѣ 5483 р. 97 к., вдовы коллежскаго регистратора Софіи Герцакъ въ суммѣ 4000 руб., съ процентами, а равно и другихъ кредиторовъ, будетъ производиться 17. Апрѣля дня 1882 г. въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе, принадлежащее отставному генералъ-маіору Александру Николаевичу Дубенскому, заключающееся въ 2260 дес. и 2180 саж. земли, съ находящимися на ней пятью деревянными дачами и другими строеніями, состоящее С.-Петербургской губерніи, Шлиссельбургскаго уѣзда, 1 стана, Ивановской волости, при деревнѣ большое Петрушкино, подъ названіемъ „Сельцо Петровское". Имѣніе не заложено и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Для первыхъ торговъ имущество это было оцѣнено въ 33,000 руб., на вторыхъ же торгахъ, на основаніи 1182 ст. Уст. Гр. Суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки.

№ 1694. 2

Лифл. Вице-Губернаторъ:
Тобизенъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Holz-Auction.

Auf Verfügung der 1. Section Eines Edlen Landvogteigerichts sollen **Dienstag den 19. d. Mts.,** Vormittags 10½ Uhr, Petersburger Vorstadt, Lagerstraße, vis-à-vis der Kuntzendorffschen Brauerei, ca.

150 fichtene und grähnene Balken

gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Parochiallehrer

mit Seminarbildung, welche auf die vacant gewordene **Parochiallehrerstelle** an der im Wendenschen Kreise, Schujenschen Kirchspiele belegenen Parochialschule **reflectiren,** werden hierdurch aufgefordert, sich bis zum 10. Februar d. J. mit Vorweis der gesetzlich vorgeschriebenen Atteste bei dem Ortsprediger im Schujenschen Pastorate melden zu wollen.

Lodenhof, den 2. Januar 1882.

Kirchenvorsteher **A. Schmidt.**

Der Direction der **Rigaschen Gesellschaft zur Versicherung von Capitalien und Renten** ist die Anzeige gemacht worden, daß die auf den Namen des Herrn **Karl Martin Rengert** über S.-R. 200 ertheilte

☞ **Police** ☜

sub Nr. 12358 **abhanden gekommen ist.** Indem die Direction solches zur öffentlichen Kenntniß bringt, zeigt sie hiermit an, daß nach Ablauf einer Jahresfrist, vom Tage der letzten Publication an gerechnet, falls bis dahin die verlorene Police nicht zum Vorschein kommen sollte, dieselbe die gesetzliche Kraft verliert.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Zunftokladisten Franz Adam Graß am 8. September 1879 Nr. 243 ertheilte, bis zum 31. December 1879 giltige Legitimation.

Das Paßbüreaubillet des zu Pauren verzeichneten Janne Jacob Schwenne d. d. 31. Juli 1881 Nr. 10845.

Das Paßbüreaubillet des zu Kerkau-Könno verzeichneten Jahn Ustal d. d. 19. November 1881 Nr. 5259, giltig auf ein Monat.

Das Paßbüreaubillet des zu Odessa verzeichneten Ebräers Mordka Maner Tontschuk, d. d. 18. August 1881 Nr. 1077, giltig bis zum 22. Juni 1882.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Hierbei folgt als Beilage: die Tabelle der am 2. Januar 1882 gezogenen Gewinne und amortisirten Nummern der 1. 5% inneren Prämienanleihe.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).

Списокъ

серіямъ билетовъ 1-го 5% внутренняго займа, вышедшимъ въ тиражъ 2. Января 1882 г. и подлежащимъ погашенію.

Verzeichniß

der Serien der Billete der 1. 5% innern Prämien-Anleihe, welche gemäß der am 2. Januar 1882 bewerkstelligten Ziehung der Amortisation unterliegen.

00,548	01,201	03,183	04.501	06,082	07,154	08,038	09,156	09,643	10,291	11,426	13,505	15,019	15,946	16,528	17,086	18,205	19,512
00,878	01,328	03,247	04,543	06,266	07,438	08,486	09,211	09,648	10,402	11,774	13,546	15,282	16,131	16 829	17,374	18,785	19,871
00,966	02,584	04,078	04,751	06,549	07,660	08,763	09,434	10,230	10,410	13,201	14,108	15,509	16,207	16,893	17,720	19,209	
01 029	03,000	04,371	05,405	06,654	07,888	08,931	09,568	10,258	11,071	13,290	14,395	15,623	16,522	16,982	18,110	19,278	

Рига, замокъ 13. Января 1882 года.

Лифл. Вице-Губернаторъ: **Тобизенъ.**

Секретарь П. Давиденковъ.